



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Kingston Procurement  
Des Acquisitions Kingston  
86 Clarence Street, 2nd floor  
Kingston  
Ontario  
K7L 1X3  
Bid Fax: (613) 545-8067

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Kingston Procurement  
Des Acquisitions Kingston  
86 Clarence Street, 2nd floor  
Kingston  
Ontario  
K7L 1X3

<b>Title - Sujet</b> Flex Hose Assembly Machine		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W3474-16189B/A		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W3474-16-189B		<b>Date</b> 2015-11-03
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$KIN-620-6670		
<b>File No. - N° de dossier</b> KIN-5-44061 (620)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-11-13</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes		
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>		
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Porter, Marta M.		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> kin620
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 483-6084 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (613) 545-8067
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**La modification 003, Appareil d'assemblage de tuyaux souples, est présentée pour le motif suivant :**

- 1. Remettre la réponse de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada aux questions reçus des soumissionnaires.**
- 

**Q1.** Quel est le type d'appareil qui est employé actuellement?

**R1.** Nous employons actuellement un « appareil d'assemblage de tuyaux souples » Aeroquip, pièce n° 2152. Âge approximatif : entre 30 et 35 ans.

**Q2.** Vous servez-vous de raccords réutilisables pour les tuyaux en Teflon?

**R2.** Oui.

**TOUTES LES AUTRES CLAUSES ET CONDITIONS DE LA PRÉSENTE DEMANDE  
DEMEURENT INCHANGÉES.**

**Si votre soumission a déjà été transmise et que vous souhaitez la réviser, cette soumission révisée devra être envoyée par télécopie et reçue au bureau de réception des soumissions avant la date de clôture des soumissions. Le numéro de la soumission et la date de clôture du concours doivent figurer sur la page couverture de votre télécopie.**